

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life

APPLICATION NO.:
आवेदन संख्या :

W. 0425 / D 198

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि 19/04/2025

NAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम

GOLAM MUSTAFA

AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग

61 M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपूर्ष का नाम

SAYAD MUSTAFA

PRESENT RESIDENCE ADDRESS बैठबाज़ी अवासान पत्ता
9/2/B/H/19, BHUKATLASH ROAD - KHIDDORE,
KOLKATA 700023, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाइ अवासीय पत्ता

— AS ABOVE —



OCCUPATION:
अवसान

BAMBOO SELLER

MARRIED (मंडित) / UNMARRIED (अमंडित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

2000X12 =

24000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का स्वाक्षर संलग्न)

PAN No. स्पष्ट संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):

कम जाए आप कर दाता हैं (जो जानव हो उस पर सही का विश्वाय लगाये)

Yes / नहीं

No / नहीं

FAMILY DETAILS सदृशी विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	GOLAM MUSTAFA	61	M	SELF
2.	SAHIBA BEGUM	56	F	WIFE
3.	RAJA SULTANA	27	F	DAUGHTER
①	JAHIDA KHATOON	24	F	DAUGHTER
⑤	SABIR HUSSAIN	20	m	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिह्नित आधार:

BPL Card: (Attach Card Copy)	EWS Certificate: (Attach Certificate Copy)	Ration Card: (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड सम्बन्ध
परिवारी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ चिह्न संलग्न करें)	अस्थायी आवास की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न (प्रमाण पत्र की छाप चिह्न संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप चिह्न संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये नवे चिह्नी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
①	SURGERY - CATH RACT (RE)
③	JEWEL MOLDS
②	SURGERY - RE (SICS + TBL)

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED स्वीकृत सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राकृति में लिखा गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं सच्चाय पाया जाता है तो मेरी महापात्र निम्न की तरफ सही है।
 2) मेरे द्वारा जो महापात्र नाम "कोशिका फाउंडेशन", में लिखा गया है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को सहित के लिए किया जायेगा, जो इस प्रक्रिया में पाया गया है।
 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि जिस महापात्र हेतु या ग्राहक की गई है, उस तारीख का जारीताकाल सकारात्मक हिस्सा, जिसमें इन्होंने अपने घोषित निर्देशक/दोस्तों का सम्मान से एवं भी लिया है और जो ही भविष्य में दी गई।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) मैं इस पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे का लिया जायेगा, जो "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकृत करता है जिसे मेरा नाम, पात्र, पाठी या विवरण इस प्रक्रिया में दर्शाया है, उस "कोशिका" द्वारा नामांकन, दान, मार्गदर्शन एवं इत्यरपि ने हुए घोषित विवरणों के सिलेक्टिव रूप से इन्हें किसी भी द्वारा माध्यम से प्रमाणित करने से लिया अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इत्याकृत के ज्ञान से बताये जाने से लिए "कोशिका फाउंडेशन" ने न्यायी अधिकृत है।
 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, ज्ञान, पाठी और विवरण जो कि महापात्र के उद्देश्यों में प्राप्तित हैं उन्हें स्वतः महापात्र का हक्कदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा जारी घोषित विवरणों का निषेद्ध अधिकृत और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक को हस्ताक्षर का अंगूठे का लियाजान

Golam Mustafa

AGREEMENT by HOSPITAL: (इम्प्रेस द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient/for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हमारीको जो भी मानसूनीयों के "कोशिका फाउंडेशन" से लिया गया है, विवरण (हस्ताक्षर) निम्न उक्तर से मान्य व स्वीकृत करता है।
 1) यह कि जो ज्ञानांक और जो ही घोषित में लिया गया है, किसी भी साकारते संस्थान या किसी अन्य न्यायी संस्थान में लिये गए ले गए हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से घोषित विवरण उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दान देता है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जाहाजी विवरणी संस्थान/संस्कृत हेतु मन्त्रक नहीं किया जाता है जो अवधारणा किसी अन्य भी साकारते संस्थान द्वारा किसी अन्य सम्बन्धमें जाहाजी गयी अधिकारा द्वारा किया गया है। इस पूर्ण में स्वाक्षर करता है कि मानसूनीय हिस्सीय मदर उक्त गारीब्यमें हुए किसी भी साकारते संस्थान में नहीं होता होता।
 2) "कोशिका फाउंडेशन" से लो गां-महापात्र कोन्सल्ट विविध प्रकृति को है। उक्त या हस्ताक्षर द्वारा दी गई स्वाक्षर या किसी गां-मानसूनीय/प्रकार का कोई रकम नहीं है। इसीलिये हमारी योगी के इसका मुकाबला और ज्ञान जाने वाले की मारी विम्बेहारी होनी एवं हमारी जो गां-ओ और "कोशिका" को कोई चुम्पाका या विम्बेहारी हमारी भाषा में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृति के लिए संक्षेप

Date of Surgery हस्ताक्षर की तारीख 19/04/2025	Dr. Shubhadeep Das Director M.D.B.S, M.S (Gold Medallist) Reg. No. 12345678 Date का दस्तावेज़ की तारीख	Optom Avnijit Das Senior Program Officer (Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory on behalf of Hospital) नम्बर द एच हमारी अधिकृत अधिकारी
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जानकारी उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी हस्ताक्षर 2